

Gemeinde

Puls₀₄

72. Jahrgang

24. Januar 2013

wittenbach

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt

- 2 Politische Gemeinde
- 4 OZ Grünau
- 5 Vereinsmitteilungen
- 8 Evangelisch-reformierter Kirchkreis
- 9 Katholische Kirchgemeinde
- 11 Pulsmesser
- 14 Impressum

Haben Sie's gewusst? Ab kommenden Sommer dürfen hochbegabte Nachwuchsschwimmerinnen und Nachwuchsschwimmer in Wittenbach in die Talentschule. Der Schwimmclub Wittenbach verfügt über eine aktuelle Anerkennung als nationaler Nachwuchsförderungsstützpunkt. Nun hat das Bildungsdepartement der Oberstufenschulgemeinde Grünau als Talentschule um die Erweiterung Sport (im Bereich Schwimmen) stattgegeben. Wir freuen uns auf alle Wasserratten und solche, die es werden wollen und sagen – Hopp Wittenbach! Das gilt auch für alle, die sich in der kommenden Sportwoche mit Ski und Board im Schnee austoben.

2

Wittenbacher Kinder- Fasnachtsumzug

Samstag, 09.02.2013

Unter Mitwirkung Werkstöbli, Restaurant Sonnental, fami,
Kulturkommission und den Moschtoniker

Treffpunkt: 13.15 Uhr im Zentrum

„Der Umzug findet bei jedem Wetter statt“!



Neue Route:

Zentrumsplatz, Ödenhofstrasse, Bahnhof via Stationsstrasse, Gemeindehaus, Dottenwilerstrasse, Schlosshaldestrasse, Grünaustrasse, Oberstufenzentrum

Festprogramm in der Aula:

Guggenmusik, Unterhaltungsprogramm, Kinderdisco

Imbiss:

Alle teilnehmenden Kinder erhalten nach dem Umzug einen kostenlosen Imbiss.
Festwirtschaftsbetrieb durch Familie Würmli – Restaurant Gift, Marktstände mit Bäckerei Gätzi und Verpflegungsstand.

Sicherheitshinweis:

Es dürfen keine Knall- und Feuerwerkskörper abgefeuert werden.
Es wird keine Haftung übernommen!
Der Umzug ist kostenlos.

Teilnahme NUR maskiert – auch ALLE Begleitpersonen!

Wir freuen uns sehr auf viele mitwirkende Fasnachtsbötz und jede Menge Zuschauer!



Anmeldung für Umzugsteilnehmer

Name: Anzahl Erwachsene:

Vorname: Anzahl Kinder:

Fasnachtsgruppe: Motto:

Anmeldeschluss: Mittwoch, 06.02.13

An: Conny Forrer, Bettenwiesenstr. 6, 9300 Wittenbach, Tel 071 298 56 41, www.werkstöbli.ch



wittenbach



fami
familie miteinander



3

Einwohneramt

Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Einwohneramt, Schalter 102/103, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), am Schalter 102/103 des Einwohneramtes oder online via Internet (www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch → Service → Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

Seit 1. Januar 2011 kostet die Tageskarte als Folge der Preiserhöhung der SBB, Fr. 40.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reisettermin, am Schalter 102/103 des Einwohneramtes Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.



Bauverwaltung

Solarkataster Wittenbach

Ist mein Dach für eine Stromproduktion geeignet?

Der neue Solarkataster der Gemeinde Wittenbach kann jetzt online auf www.wittenbach → Portrait → Solarkataster abgerufen werden. Alle Hausdächer sind je nach Eignung (sehr gut, gut, mässig) in verschiedenen Farben dargestellt. Nebst dem Plan sind weitere, wichtige Informationen wie Merkblatt und Erläuterungen zum Solarkataster, Links, Förderbeiträge und Baugesuchformulare aufgeschaltet.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Bauanzeige

Bauvorhaben: Sanierung Turnhalle Kronbühl

Bauherr: Primarschule Wittenbach
Obstgartenstr. 20, 9300 Wittenbach

Architekt: K&L Architekten AG
Obere Berneggstr. 66, 9012 St. Gallen

Grundstück Nr. 48

Standort: Schulstr. 4, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 25. Januar 2013, bis Donnerstag, 7. Februar 2013, während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauanzeige

Bauvorhaben: Erstellung Duschcontainer für Sportanlage Grüntal

Bauherr: Gemeinde Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach

Projektverfasser: Gruner + Wepf Ingenieure AG
Speicherstr. 8, 9053 Teufen

Grundstück Nr. 345

Standort: Sportanlage Grüntal, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 25. Januar 2013, bis Donnerstag, 7. Februar 2013, während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und

es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauanzeige

Bauvorhaben: Büroaufbau und Ersatz Carport/Gartengestaltung

Bauherr: Katharina Germann
Rosengartenstr. 16, 9300 Wittenbach

Architekt: fingermunz architekten sia
Vadianstr. 33, 9000 St. Gallen

Grundstück Nr. 2453
Standort: Rosengartenstr. 16, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 25. Januar 2013, bis Donnerstag, 7. Februar 2013, während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

OZ Grünu



Protokoll der Urnenabstimmung vom 20. Januar 2013 über den Beschluss des Schulparlamentes über die Gesamtanierung Grünu 1 mit Turnhalle und Aula

Stimmberechtigte

Wittenbach	6'067
Berg	598
Muolen	645
Total	7'310

4

Stimmausweise

Total gültig	1'390
Urne	8
Vorzeitig	4
Brieflich gültig	1'378
Brieflich ungültig	45

Vorlage:

Parlamentsbeschluss über den Kredit von 14,4 Millionen Franken zur Gesamtanierung der Schulanlage OZ Grünu 1 mit Doppelturnhalle und Aula

Eingelangte Stimmzettel	1'384
Ausser Betracht fallende Stimmzettel	leere 7 ungültige 1

In Betracht fallende Stimmzettel	1'376
JA	1'014
NEIN	362

Stimmbeteiligung	18.9 %
------------------	--------

Die Vorlage ist somit **angenommen**.

Regionale Oberstufenschulgemeinde
Grünu, Wittenbach

Verabschiedung der ehemaligen Schulratsmitglieder der Oberstufe Grünu

Am gemeinsamen Neujahrsempfang des Schulrats der Oberstufe Grünu wurden die abtretenden Mitglieder verabschiedet. Mit einem Rückblick auf ihre Tätigkeit und einer von den bleibenden Schulräten vorgetragenen Schnitzelbank fand die Verabschiedung in einem würdigen Rahmen statt.



Rolf Hebeisen, der bisherige Präsident, trat nach 12 Jahren Präsidium zurück mit der Gewissheit, den Schulrat und die Schule in einem guten Umfeld und mit funktionierenden Strukturen zu übergeben. Die mittlerweile vom Volk angenommene Sanierung des Schulhauses war im Wesentlichen auf sein grosses Engagement zurückzuführen. Er begleitete dieses Projekt

5

von der Idee bis hin zur Verabschiedung im Schulparlament der Oberstufe. Das Ja der Bürger von Wittenbach, Berg und Muolen würdigt hiermit sein persönliches und fachlich fundiertes Eintreten dieser Vorlage. Zu einem weiteren Meilenstein gehörte natürlich auch die Anerkennung der Talentschule Musik und die Initiierung der Talentschule Schwimmen. Beides Projekte, die zu einer Aufwertung der Oberstufe Grünau führten.



Die weiter zurücktretenden Mitglieder Bea Straub (Ressort Öffentlichkeit, 10 Jahre im Schulrat), Dominic Fleury (Vizepräsident, 6 Jahre im Schulrat) und Markus Winiger (Ressort Schulbetrieb, 4 Jahre im Schulrat) prägten die vergangenen Jahre ebenfalls entscheidend. So gebührt allen vier bisherigen ein grosses Dankeschön und die besten Wünsche für ihre Tätigkeit nach ihrem Engagement.

Die neuen Mitglieder des Schulrates werden zu einem späteren Zeitpunkt kurz vorgestellt.

Georges Gladig
Präsident Oberstufe Grünau Wittenbach

Vereinsmitteilungen

etwas* Raum für Ideen

Liebe Besucher des etwas* Nähcafés. Wir freuen uns, Euch jeweils am Donnerstag um 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Für Anregungen und Hilfestellungen u.a. zum Nähen, Häkeln und Stricken stehen Ihnen unsere Fachkräfte unverbindlich zur Verfügung.

Kurs Shopper/Einkaufstasche: Näh dir deinen Shopper aus gebrauchten Blachen in nur 2 Abenden: 13.2.13 und 20.2.13 von 19–22 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung über unsere Homepage oder direkt an kathrin.michel@etwas-rfi.ch

Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89,
etwas-wittenbach@gmx.ch, www.etwas-rfi.ch

Fami – Familie miteneand

Fasnachtsumzug

Unter Mitwirkung der Kulturkommission, fami, Rest. Sonnental, Werkstöbli und den Moschtonikern findet dieses Jahr wieder ein Kinderfasnachtsumzug statt. Begleitet von Guggen zieht der Fasnachtsumzug vom Zentrumsplatz über die Ödenhof-, Bahnhofs-, Schlosshalden- und Grünaustrasse bis zum Oberstufenzentrum.

Nach dem Umzug erwarten Sie dort in der Aula nebst der Festwirtschaft Guggenkonzert und Kinderdisco. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Fasnachtsbötz!

Samstag, 9. Februar

Besammlung: 13.15 Uhr Zentrumsplatz

Leitung/Anmeldung:

Conny Forrer, 071 298 56 41, www.werkstoebli.ch

Alle Umzugsteilnehmer müssen angemeldet werden! Kinder laufen nur in Begleitung einer erwachsenen Person mit!

Guggenmusik Moschtoniker

Fasnacht 2013 – Moschtonikerball mit Beizenfasnacht

Die Guggenmusik Moschtoniker aus Wittenbach mit neuem Fasnachtskonzept. 1994 wurde in Wittenbach die erste Beizenfasnacht durchgeführt. Mit der 19. Durchführung wird das traditionelle Konzept modernisiert und dem aktuellen Partytrend angepasst.

Auftakt im Zentrum mit Guggen-Monsterkonzert

Am Freitag, 8. Februar 2013, um 8 vor 8 startet die 19. Beizenfasnacht auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit dem traditionellen Monsterkonzert und Darbietungen in der Pizzeria Arrabbiata.

Der anschliessende Moschtonikerball ab 9 vor 9 beim Restaurant Hirschen mit Tanzmusik, Partyzelt, DJ, Guggenmusik und Schnitzelbank hat für alle Fasnachtsbegeisterte etwas zu bieten.

Von 10 vor 10 bis 10 nach 10 findet eine spezielle «Happy-Hour» statt. Der Eintritt ist gratis.

Programm:
8 vor 8 Guggen-Monsterkonzert auf dem Zentrumsplatz Wittenbach
anschliessend Guggenauftritte/Schnitzelbank in der Pizzeria Arrabbiata und im Restaurant Hirschen
ab 9 vor 9 Moschtonikerball im Hirschen

Weitere Auftritte der Moschtoniker Wittenbach:
03. Februar 2013 Kinderfasnachtsumzug Eggersriet
08. Februar 2013 Moschtonikerball mit 19. Beizenfasnacht
09. Februar 2013 Kinderfasnachtsumzug Wittenbach
10. Februar 2013 Fasnachtsumzug Romanshorn
12. Februar 2013 Uschübete Goldach – Usguggä Wittenbach

Weitere Termine und Details unter www.moschtoniker.ch

IG Schloss Dottenwil www.dottenwil.ch

Winterpause bis 15. Februar 2013
Mithelfen? info@dottenwil.ch oder
und Freude haben ... 071 298 26 62

Läufergruppe

Die Hauptversammlung der Läufergruppe findet am 8. Februar 2013, ab 18.30 Uhr, im Restaurant Erlenzholz statt. Die Einladungen sind bereits versandt worden. Regula freut sich über An- und Abmeldungen bis zum 1. Februar 2013.

Ludothek

Sportferien

Haben Sie für Ihre Skiferien bereits die richtigen Spiele? Wenn nicht, empfehlen wir Ihnen vorher noch einen Besuch in der Ludothek. Dort gibt's eine riesige Auswahl an Gesellschaftsspielen für die ganze Familie. Von spannenden Kleinkinderspielen über verschiedene interessante Kartenspiele bis hin zu mitreissenden Quizspielen – bestimmt hat's für jeden Geschmack das Richtige. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Während der Sportwoche vom 26. Jan.–2. Feb. 2013 sind wir mittwochs von 14.00–17.00 Uhr gerne für Sie da. Am Montag

6

und Freitag bleiben die Tore geschlossen. Das Ludoteam wünscht Ihnen schöne Ferien.

Zum Vormerken:

Am Donnerstag, 21. Feb. 2013, von 19.30 –22.00 Uhr findet in der Ludothek ein Workshop zum Thema «Spiele kennen lernen» statt. Sie haben die Gelegenheit, unter fachkundiger Anleitung verschiedenste Spiele kennenzulernen.

Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl:

Heute Donnerstag, 24. Januar 2013, ab 19.30 Uhr Bauabend an den Anlagen H0, H0m, N, Nm.

Senioren-Verein Wittenbach

Samstag Suppentag im Sonnental, ab 12.00 Uhr

Jass-Nachmittag: Kappelhof

Heute Hock im Kappelhof ab 15.00 Uhr

SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Die SP führt am Dienstag, 5. Februar, um 20 Uhr, im Restaurant Rössli, Kronbühl, eine Veranstaltung zu den Eidg. Abstimmungsvorlagen durch. Nationalrätin Hildegard Fässler informiert und diskutiert über die Abzockerinitiative und das Raumplanungsgesetz. Die Veranstaltung ist öffentlich, Sie sind zum Anlass und dem anschliessenden Apéro herzlich eingeladen.

Werkstöbli

Suchen Sie noch einen Spielgruppenplatz für ihr 3-jähriges Kind? Ab Montag, 11.2.2013, biete ich im Werkstöbli weitere Spielgruppenplätze an. Die Spielgruppenzeit dauert von 9.00–11.00 Uhr und wird von Janine Hengartner geleitet. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.werkstoebli.ch oder unter der Home-Nummer 071 298 56 41. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Die Spielgruppenleiterinnen Janine Hengartner und Conny Forrer

Zwirbeltreff

12. Februar 2013 – Fasnacht. Wir treffen uns von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad.

7

Tagesmutter gesucht!

Sind Sie bereit, ein Kind anzunehmen – mit seinen Eltern zusammen zu arbeiten – dem Kind einen familiären Rahmen mit liebevoller Pflege und Geborgenheit anzubieten?



Aktuell suchen wir eine Betreuung

- an 3–4 Tagen in der Woche für ein einjähriges Mädchen.
- Ganztagesbetreuung inkl. Mahlzeiten.
- Die Entschädigung erfolgt nach den kantonalen Pflegegeld-Richtlinien (www.soziales.sg.ch).

Ich freue mich, wenn Sie sich melden!
Ein Kennenlernen und Informieren ist unverbindlich.

Weitere Informationen erhalten Sie beim
Pflegekinderdienst, Gemeindehaus, 9301 Wittenbach,
Herr Felix Haas, Tel. 071 292 22 03 oder
071 292 22 04, felix.haas@wittenbach.ch

Lust auf Sonne, Berge und Schnee?

Mit Snowboard oder Skiern dir den Wind um die Ohren wehen lassen? Die Jugendarbeit Wittenbach organisiert für Jugendliche, die gerne die Freiheit in den Bergen geniessen, einen Skitag und freut sich, wenn du dabei bist. Mit dem Zug fahren wir nach St.Gallen und steigen dort beim Bahnhofspärkli/Walhalla auf den Bus der Firma Heini Car um. Von dort geht's dann los nach Davos Jakobshorn.

Mitnehmen: Komplette Ski- oder Snowboardausrüstung, Sackgeld für Zmittagessen, Zwischenverpflegung und angemessene Kleidung. Kostenbeitrag von Fr. 35.–/bzw. Fr. 45.– sind zu Beginn der Busreise zu bezahlen. Bitte Geld genau abgezählt mitbringen.

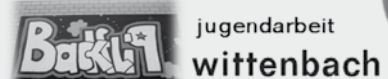
Kosten: Kostenbeteiligung bis 12 Jahren Fr. 35.–/ab 13 Jahren Fr. 45.– für Hin- und Rückweg, Skitagespass und Zugbillet nach St.Gallen (Restbetrag wird von der Jugendarbeit der Politischen Gemeinde übernommen).

Besammlung: Sonntag, 10.02.2013, um 6.40 Uhr beim Bahnhof Wittenbach

Rückkehr: Sonntag, 10.02.2013, um ca. 19.01 Uhr beim Bahnhof Wittenbach (je nach Verkehrslage)

Teilnahme: Das Angebot ist für Jugendliche **ab der 6. Klasse**. Die TeilnehmerInnen sind selbständig in mindestens 3er-Gruppen unterwegs und werden nicht jederzeit von uns beaufsichtigt. Versicherung ist Sache der TeilnehmerInnen. **Teilnahme nur mit vollständig ausgefüllter Anmeldung (unten) und Unterschrift der Eltern. Anmeldetalon am 10. Februar bitte mitnehmen! Die Anmeldung via E-Mail ist verbindlich!** Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Anmeldefrist: Melde dich bis Montag, 4. Februar 2013, bei martin.hugentobler@wittenbach.ch an.
Falls du oder deine Eltern Fragen haben, erreicht ihr uns unter 078 834 81 44.



Anmeldung für den Skitag Davos Jakobshorn vom 10. Februar 2013

Name: Vorname: Adresse:

Geburtsdatum: Klasse:

Tel. der Eltern (Festnetz und Natel)..... Natel des Jugendlichen:

Die Unterschrift der Eltern (gilt als Einverständniserklärung):

Evang.-Ref. Kirchgemeinde

Wittenbach-Bernhardzell

«Glaube im Dialog»



... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat

www.tablat.ch/www.jungchar-wittenbach.ch/www.tt-w.ch
www.blog.FaKiJu.ch.vu

Januar

Donnerstag, 24.

12.15 **Mittagstisch** im Kirchgemeindehaus
14.00 «etwas» Nähcafé
20.00 Kantoreiprobe

Freitag, 25.

06.30 Morgengebete im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 29.

14.00 Blätzwerkstatt

Sonntag, 27.

10.00 **Zentraler Gottesdienst** im Heiligkreuz
mit Pfrn. Ch. Waldmann

Mittwoch, 30.

17.30 **K-Treff** 
Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte



**Wir wünschen,
dort, wo es möglich ist,
einige Tage zum Aufatmen!**

8

Pfarramt: H. Hüsemann 071 298 40 10
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42



... miteinander Kreise ziehen ...
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
Tablat-St.Gallen

Interkultureller Frauenchor

Haben Sie Freude am **Singen** von Liedern
aus **verschiedenen Kulturen**?

Möchten Sie in unserem **Chor** aus einheimischen
und zugezogenen Frauen ein Stück Heimat finden?

Dann werden Sie Teil unseres spannenden
Chorprojektes! **Erzählen Sie es** auch Ihren
Freundinnen, Bekannten, Nachbarinnen –
zusammen macht es noch mehr Spass!

Es ist keine musikalische Vorbildung notwendig.
Die Teilnahme ist kostenlos.

Proben: Mittwochmorgen, 9.00-11.00 Uhr
Beginn: ab 6. Februar 2013
Ort: Evang. Kirchgemeindehaus
Wittenbach
Leitung: Esther Uhland
Anmeldung unter: estheruhland@gmx.ch
oder Tel. 071 244 79 19
oder kommen Sie einfach!

Online!
www.gemeindepuls.ch



Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten...

Donnerstag, 24. Januar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

Freitag, 25. Januar

16.30 Eucharistiefeier, Kappelhof

3. Sonntag im Jahreskreis

Opfer: Diakonische Aufgaben in der Pfarrei
Gedächtnis: Ida Stäger, Louise Strässle-Oehler,
Hermann und Hedwig Wehrle-Fässler,
Herta Frischmann-Wendlinger

Samstag, 26. Januar

18.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
Predigt: Pater Franz Reinelt

Sonntag, 27. Januar

09.30 Eucharistiefeier, St. Ulrich
Predigt: Pater Franz Reinelt
anschliessend bereitet Annemarie Braun
den Kirchenkaffee

Mittwoch, 30. Januar

19.00 Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 31. Januar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

... und Veranstaltungen

Donnerstag, 24. Januar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

Dienstag, 29. Januar

14.00 Blätzwerkstatt, evang. Kirchgemeindehaus
Vogelherd

Mittwoch, 30. Januar

17.30 K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Informationen aus der Pfarrei

Zur Unterstützung unseres Mesmers suchen wir
für das katholische Kirchenzentrum St. Konrad

einen/eine

Hilfsmesmer/Hilfsmesmerin

Als Hilfsmesmer/in übernehmen Sie jeweils einen Tag
pro Woche, an einem Wochenende im Monat sowie
während den Ferien des Mesmers den Sakristanen-
dienst sowie die Hauswartarbeiten.

Wenn Sie

- Positiv zum christlichen Glauben stehen
 - Freude an der Liturgie haben und sich gerne
für das Pfarreileben engagieren
 - Zuverlässig sind, gerne auch abends und an
den Wochenenden arbeiten
 - Handwerkliches Geschick haben
 - Teamfähig sind
- dann sollten wir uns kennenlernen.

Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

Gaby Merz, Präsidentin KVR, 071 298 26 06
Christian Leutenegger, Pfarreibeauftragter,
071 298 30 65

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Gaby Merz, Präsidentin KVR
Im Grüntal 24
9300 Wittenbach
gaby.merz@bluewin.ch

Segnungsgottesdienste



Die traditionellen Segnungen der
Kerzen und des Agathabrot
sowie die Spendung des Blasi-
ussegens feiern wir in diesem
Jahr in den Gottesdiensten am
Wochenende 2./3. Februar. Sie
sind eingeladen, Ihre Kerzen zur Segnung mitzubringen.

Patrozinium der Frauengemeinschaft

Freitag, 1. Februar, um 19.00 Uhr in St. Ulrich. Unsere Frau-
engemeinschaft wurde Maria geweiht. Wir brauchen ihren
Schutz, ihre Fürbitte. In dieser Messe feiern wir Maria als

Katholische Kirchgemeinde

und Pfarrei Wittenbach-Kronbühl



die Mutter Jesu, dem Licht der Welt: Lichtmess. Das Flötenensemble Monaulos wird die Feier auf Renaissanceflöten bereichern. Nachher sitzen wir im Ulrichsheim zusammen und geniessen nach altem Brauch Meringues mit Rahm und feinen koffeinfreien Kaffee. Herzlich Willkommen!

Jugendarbeit: Xtreme Heaven 4 – Hochseilklettergarten in der offenen Kirche

Bereits zum vierten Mal öffnet der Hochseilklettergarten seine Tore für Gruppen und interessierte junge Menschen und Erwachsene, um darin Starkes zu erleben und Erfahrungen fürs Leben zu sammeln. Zeit: 14. Februar bis 10. März. Organisation und Durchführung: Safranblau (= Projekt von City in der Kirche). Nähere Infos unter www.safranblau.ch. Anmeldung von Gruppen/JA unter info@akj.ch oder Tel. 071 222 64 60 oder bei Sonja Billian.

Seniorenferien

In diesem Jahr finden wieder Seniorenferien statt. Wir reisen von Montag, 26. August, bis Samstag, 31. August, nach Schlanders im Vinschgau, Südtirol. Untergebracht sind wir in einem komfortablen Hotel, das neben einem grossen Garten auch ein Schwimmbad, Hallenbad und eine Vitaltherme anbietet.

Informationen und das Anmeldeformular finden Sie im Flyer, der im Schriftenstand in beiden Kirchen aufliegt. Gerne stehe ich Ihnen auch für weitere Auskünfte zur Verfügung: Regula Loher, Tel. 071 298 07 39.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarreibeauftragter: Christian Leutenegger 071 298 30 65
077 479 56 87

Sekretariat: Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20

Email: c.leutenegger@pfarrei-im-netz.ch
pfarramt.wittenbach@bluewin.ch
www.pfarrei-im-netz.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Seelsorgeteam

Franz Reinelt MS Mitarbeitender Priester 071 866 14 24
Sonja Billian Jugendarbeit/OS-Katechese 071 298 07 23
Regula Loher Katecheseverantwortliche 071 298 07 39

10

Praxisferien

Dr. med. Karin Reinecke und Burkhard Jeske

Ringstrasse 22
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 25 38
www.gemeinschaftspraxis-wittenbach.ch

Wir sind in den Winterferien vom 26. Januar 2013 bis 2. Februar 2013.

Ab Montag, 4. Februar 2013, sind wir zu den regulären Sprechzeiten gerne wieder für Sie da.

Unsere Vertretung:

Dres. med. Uta und Ralf Strauss Tel. 071 298 42 38
Oedenhof 1, 9300 Wittenbach

Dr. med. Susanne Zurfluh Tel. 071 292 33 22
Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ihr Praxisteam

20982

Lesen statt blättern.

20768



Reportagen, das Magazin für erzähltes Zeitgeschehen.
Im Buchhandel und an grossen Kiosken erhältlich.
www.reportagen.com

11

Beizenfasnacht 2013

19. Beizenfasnacht mit Moschtonikerball, 8. Februar 2013, um 8 vor 8 – Masken, Kostüme und Sujets herzlich willkommen!

1994 wurde in Wittenbach die erste Beizenfasnacht durchgeführt. 2013 wird das traditionelle Konzept modernisiert und dem aktuellen Partytrend angepasst.

Auftakt im Zentrum mit Guggenmonster-Konzert
Am Freitag, 8. Februar 2013, um 8 vor 8, startet die 19. Beizenfasnacht auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit dem traditionellen Monsterkonzert mit den Sittärä-Chlöpfer Bernhardzell, Abtwil Schränzer, Ruckzuck Schränzer Degersheim und den Moschtonikern. Die verschiedenen Formationen spielen anschliessend in der Pizzeria Arrabbiata und am Moschtonikerball im Restaurant Hirschen auf. Zudem werden die Izi bizi Schnitzelbänkler aktuelle lokale und nationale Ereignisse zum Besten geben. Die Spyycher Chaosknaller präsentieren sich um Mitternacht.

Programm

8 vor 8 Guggenmonsterkonzert auf dem Zentrumsplatz
anschliessend Guggenauftritte/Schnitzelbank in der Pizzeria Arrabbiata und Restaurant Hirschen



ab 9 vor 9 Moschtonikerball mit Tanzmusik im Hirschen
Masken, Kostüme und Sujets herzlich willkommen!
Eintritt frei! – Partyzelt mit DJ Ramon
10 vor 10 bis 10 nach 10 Happy Hour

Zeit	Moschtoniker	Sittärä Chlöpfer	Abtwil Schränzer	Ruck-Zuck Schränzer	Spyycher Chaosknaller	Izi bizi Schnitzelbänkler
19.52	Zentrum	Zentrum	Zentrum	Zentrum		
20.30		Arrabbiata				
21.00	Hirschen		Zelt			
21.30				Arrabbiata		Hirschen
22.00		Zelt				
22.30		Hirschen				Arrabbiata
23.00	Zelt					
24.00					Zelt	
0.30	Hirschen					



Weitere Termine und Details unter www.moschtoniker.ch

Text und Bilder: Moschtoniker



8. februar 2013
ab 8 vor 8

MONSTERKONZERT AUF DEM ZENTRUMSPLATZ WITTENBACH

19. MOSCHTONIKER - BEIZENFASNACHT MIT moschtonikerball

IM RESTAURANT HIRSCHEN, WITTENBACH

EINTRITT frei

GUGGEN UND SCHNITZELBANK

TANZMUSIK UND PARTYZELT MIT DJ

HAPPYHOUR VON 10 VOR 10 BIS 10 NACH 10

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Wittenbach-Hügenschwil

Schützengarten
Das vortreffliche Bier.

Landi
FERSTENLAND AG

20960

12

HC Rover Wittenbach

HCRW weiterhin erfolgreich

HCRW 1 – Fortitudo Gossau 2 27:25 (16:14)

Am letzten Samstag konnte der HCRW erneut zu einem Heimspiel gegen das starke Team von Fortitudo Gossau antreten. Mit einem konzentrierten Start führten die Wittenbacher nach 5 Minuten mit 3:0. Der HCRW spielte vorne zwar solide, ohne zu überzeugen, und in der Defensive stand man zwar gut, erhielt aber gegen die wirbligen Gossauer immer wieder Siebenmeter zugesprochen. So erzielten die Gäste aus ihren 7 ersten Toren deren 5 auf Penalty, welche alle souverän verwandelt wurden. So führte das Heimteam zwar immer mit zwei bis drei Toren, es gelang aber nicht, sich entscheidend abzusetzen.

Beim Spielstand von 16:14 wurden die Seiten gewechselt und in einer chaotischen Spielphase mit vielen beidseitig schnellen Angriffen und Ballverlusten konnte der HCRW die Führung erstmals auf 19:14 ausbauen.

Der Bann bei den Gossauern war aber nicht gebrochen und weil offensiv bei den Wittenbachern nur noch wenig zusammen passte, kämpfte sich das Gästeteam bis zur 50. Minute zum Spielstand von 22:21 heran. Mitentscheidend für dieses Zwischenresultat war auch ein misslungener Versuch die Verteidigung, auf 5:1 umzustellen, in welcher Gossau zu 3 Treffern in Folge kam.

In der 53. Minute konnten die Gäste zum ersten Male in diesem Game in Führung gehen (23:24), und es gestaltete sich eine sehr spannende Schlussphase, wo der HCRW wieder ausgleichen konnte, aber postwendend wieder in Rückstand geriet (24:25). Der HCRW kämpfte sich aber wieder ins Spiel zurück und ging mit 26:25 in Führung. Hier half sicherlich auch das vom Gossauer Trainer genommene Time-Out mit, welches den eigenen Schwung bremste und dem HCRW



TILIA AG
Zu vermieten

20981

Wittenbach

St. Gallerstrasse 50
schöne 6½-Zi.-Dachmansionette-Wohnung
an ruhiger Lage, mit Galerie,
ca. 130m², Parkettböden,
grosser gedeckter Balkon,
eigene WWM/TU, Lift
Miete Fr. 1'760.–

St. Gallerstrasse 50
schöne 3½-Zi.-Dachwohnung
an ruhiger Lage, Parkettböden,
Balkon, Lift
Miete Fr. 1'250.–

Schulstrasse 5
grosszügige 4½-Zi.-Wohnung im 1. OG
mit Parkettböden, 2 Nasszellen,
Miete Fr. 1'500.–

Bruggwaldstrasse 121
grosse, spezielle
4½-Zi.-Dach-Maisonettewohnung
mit Cheminée, grossem Balkon,
geschlossener Küche mit abgetrennten Essbereich, Lift
Miete Fr. 1'700.–

Bruggwaldstrasse 117
grosse, spezielle
2½-Zi.-Dach-Maisonettewohnung
mit Cheminée,
schöne Lage mit Aussicht ins Grüne, Lift
Miete Fr. 1'200.–

Gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte unter
071 841 05 35 oder **079 666 46 31**.

Weitere Wohnungen und Infos finden Sie auf www.tilia-ag.ch

ELEKTRO
bernhardsgrütter ag



Tag & Nacht
für Sie auf Draht

energie
kommunikation
elektro

13

ermöglichte, die richtigen Strategien für die Schlussminuten zu besprechen. Praktisch mit dem Schlusspfiff gelang der 27. Treffer und sicherte dem HCRW einen weiteren Sieg.

Weitere Resultate:

Frauen : HCRW – GS Schaffhausen/Kadetten	21:16
Herren 2: HCRW 2 – HC Romanshorn 3	20:19
U15 Junioren: HCRW – GS Schaffhausen	10:0 F

Mehr Infos über den HCRW finden Sie auf der Homepage unter www.hc-wittenbach.ch.

Text: HCRW

Online!
www.gemeindepuls.ch

19656



Achilles Fecker Holzbau
Pündtstrasse 3 9320 Arbon

NEU * NEU * NEU
Besuchen Sie unseren neuen Web-Auftritt

Wir bieten 2013 eine Lehrstelle als Zimmermann

www.feckerholzbau.ch
info@feckerholzbau.ch
Telefon 071 290 10 65
Fax 071 290 10 66

20935




liveyouremotions®

Therapie – Schulung – Entspannung – Gesundheit – Schönheit
Romanshornestr. 11, 9300 Wittenbach, P.D Maag
Tel. 071 543 00 87, www.liveyouremotions.ch

Beim Schwimmbad Wittenbach

Änderungs- und Reparaturen-Atelier von Textil, Leder und Pelzen

Esther Spiess, Grüentalstrasse 15 a, 9300 Wittenbach
Tel. 071 245 54 10



20121

Gemeinde
Puls

«Die Werbe-Plattform der Region!»



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach
Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6800 Exemplare

Holten Sie sich die aktuellen Mediadaten auf www.gemeindepuls.ch

Inserate-Verkauf
Maxsolution GmbH
Burggraben 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 76 36
Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Mahadevi Yogaschule

Yoga-Workshop mit Clair Dalloz

Am Samstag, 16. Februar 2013, findet ein Workshop unter der Leitung von Clair statt. Claire Dalloz ist in Nigeria, Westafrika, aufgewachsen. Freiheit und Bewegung, Baden im Atlantik, auf Bäume klettern und barfuss durch tropische Stürme rennen, prägten ihren Alltag. Diese Liebe zur Natur, zu Freiheit und Bewegung sind ein wichtiger Teil ihres Lebens und führten sie fast unvermeidlich während ihres Studiums in Bath, England, zum Yoga.

Yoga widerspiegelt das Leben in seinen mannigfaltigen Formen, und Claire entdeckte in der Yogapraxis wieder die Bedeutung von Freiheit, Bewegung und Verbundenheit mit der Natur. Die positiven Auswirkungen einer regelmässigen Yogapraxis sind weitreichend. Es kräftigt und dehnt den Körper und beruhigt den Geist, damit wir von unseren äusseren Erfahrungen und Belastungen in unser Inneres hineinhorchen können. So lernen wir uns besser kennen und können ein Leben führen, das unserer wahren Natur entspricht. Dies bringt Harmonie, Klarheit und Glück mit sich. Yoga erlaubt uns, unser «Karma», unsere Lebenssituation in die wir hinein geboren sind, zu akzeptieren und gibt uns Kraft

20985



MAHADEVI YOGASCHULE

Yoga-Workshop
Mit Claire Dalloz

Samstag, 16. Februar, um 10-13 Uhr
Kosten 90.-

Ein integrierter Workshop mit Zeit für Meditation, Pranayama und Asana Praxis. Der Fokus sind die Hüften. Du verbindest dich mit dem Element Wasser, dem Swadisthana Chakra.

Anmeldung bei Mahadevi Yogaschule
info@mahadeviyoga.ch
Astrid Leu Natel 079 703 98 17



PIZZA PRONTO
Langgasse 75, 9008 St. Gallen, www.ppsg.ch
Kurierdienst: Tel. 071 244 77 11

Familien-Menu 1
1 x Pizza, Pasta oder Kebap-Teller,
1 x grüner Salat und 1 x Softdrink 0,33 l
CHF ~~24.50~~ **CHF 18.50** 

Familien-Menu 2
2 x Pizza, Pasta oder Kebap-Teller,
2 x grüner Salat und 2 x Softdrink 0,33 l
CHF ~~49.50~~ **CHF 35.50**

Familien-Menu 3
3 x Pizza, Pasta oder Kebap-Teller,
3 x grüner Salat und 1 x Softdrink 1,5 l
CHF ~~75.50~~ **CHF 48.50**

Familien-Menu 4
4 x Pizza, Pasta oder Kebap-Teller,
4 x grüner Salat und 1 x Softdrink 1,5 l
CHF ~~92.50~~ **CHF 65.50**

Gyros (Schweinefleisch)
in Brottasche mit Tsatsiki und Zwiebeln
CHF 12.00 

20703

Impressum

**Amthliches Publikationsorgan
der Gemeinde Wittenbach**

wittenbach



Herausgeber

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6800 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements

Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Furer, Claudio Studerus
Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40, info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Furer

Layout

Nicole Kamasys

Titelbild

www.istockphoto.com/Purdue9394

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

www.gemeindepuls.ch


ISSN 1660-0444

15

würdevoll unseren Lebensweg zu gehen. Die positiven Auswirkungen einer regelmässigen Yogapraxis sind weitreichend. Es kräftigt und dehnt den Körper und beruhigt den Geist, damit wir von unseren äusseren Erfahrungen und Belastungen in unser Inneres hineinhorchen können. So lernen wir uns besser kennen und können ein Leben führen, das unserer wahren Natur entspricht. Dies bringt Harmonie, Klarheit und Glück mit sich. Yoga erlaubt uns, unser «Karma», unsere Lebenssituation, in die wir hinein geboren sind, zu akzeptieren und gibt uns Kraft, würdevoll unseren Lebensweg zu gehen.


Am 4. Februar ist wider Semesterbeginn in der Mahadevi Yogaschule. Während der Probestunden findet man jederzeit eine Möglichkeit mich und meine Räumlichkeiten kennenzulernen.

Text: Astrid Leu



Brigitte Scacchi-Wyss
dipl. Uhrmacherin und Goldschmiedin
Sturzbüchelstrasse 14 • 9300 Wittenbach

Voranmeldung erwünscht: Tel. 071 290 03 15
Reparatur-Service von Uhren und Schmuck





Sie möchten verkaufen?

Ich suche für Interessenten:

- Einfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Kleine Mehrfamilienhäuser

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Armin Egger, Immobilienmakler
Mobil 078 739 21 31 armin.egger@remax.ch



Es werde Licht



Netrag AG
Elektroanlagen
Wittenbach 071 292 30 60

Romanshornerstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61

Wirklich auf Fernwärme umsteigen?

HEIZEN MIT ÖL

Nein! Eine moderne Ölheizung lohnt sich doppelt

Nicht der Energieträger ist entscheidend, sondern der sparsame Umgang mit jeder Energieart. Es ist aus diesem Grund fraglich, bei einer Heizungssanierung den Energieträger kostenaufwendig zu wechseln, ohne zugleich den Energiebedarf im bestehenden Objekt zu reduzieren. Eine moderne Ölheizung ist ein effizientes Heizsystem. Dank modernster Brennwerttechnik kann der Heizölverbrauch gegenüber älteren Ölheizungen heute um bis zu 30% gesenkt werden.

Grund 1: Behalten Sie die Vorteile in der eigenen Hand

- Versorgungssicherheit: Mit dem Heizöltank steht Ihre Versorgungssicherheit im eigenen Keller.
- Unabhängigkeit: Frei im Einkauf und in der Wahl des Energielieferanten, keine Bindung auf Jahre.
- Zuverlässigkeit: Auch bei eisigen Temperaturen haben Sie immer eine warme Stube.
- Wirtschaftlichkeit: Tiefe Investitionen und vernünftige Heizölpreise garantieren eine hohe Wirtschaftlichkeit.

Grund 2: Geben Sie nicht mehr Geld aus als nötig

- Energiekosten beim Anschluss am Fernwärmeverbund: **ca. 17 Rp/kWh.**
- Energiekosten mit einem modernen Öl-Brennwertkessel (Heizölpreis von CHF 100.– pro 100 Liter): **ca. 10 Rp/kWh**

Beispiel: Bei einem Heizölverbrauch von 2'500 Liter entstehen «mit Heizöl beheizt» jährliche Energiekosten von nur **CHF 2'500.00** (exkl. NK). Bei einem Fernwärmeeanschluss sind die Kosten dagegen über **60% höher** bei ca. **CHF 4'000.00**.



**Gerne erklären wir Ihnen, wie Sie Energie und Kosten sparen.
Lassen Sie sich kostenlos und produkteneutral beraten.**

Moreno Steiger, Regionale Informationsstelle
071 278 70 30, steiger@erdoel.ch

Marconato AG

Bauunternehmung | Grüntalstrasse 14a | 9300 Wittenbach | 071 290 14 62

Wir arbeiten für Sie!

www.marconato.ch



www.grasso.ch

Grasso Optik • 9001 St.Gallen • 071 223 56 66



GRASSO
seh comfort



19963

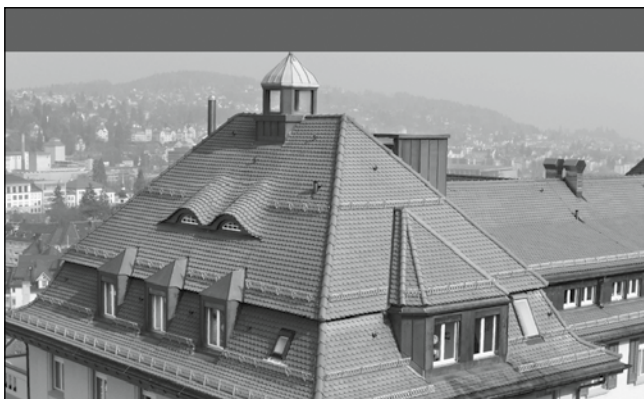


GLAUBE IM DIALOG

Andacht Kappelhof

www.tablat.ch

19683



EIGENMANN

Industriestrasse 8 | 9300 Wittenbach
Telefon 071 292 36 38 | www.eigenmann-ag.ch

Bedachungen | Dach-Wartung
Spenglerei | Fassaden

20796

Sie suchen einen Arbeitsplatz, wo Sie Ideen, Typo-Fachwissen und kreative Gestaltung einbringen und umsetzen können?

Polygrafn Mediengestaltung (40%)

Eine 40%-Stelle, die Ihre fachlichen Fähigkeiten und Ihre Erfahrung mit Typografie und Bild fordert, ist neu zu besetzen. Bringen Sie Ihr Engagement und Ihre Ideen ein. Layout und Grafik sind Ihnen vertraut. Ihre Person wird geschätzt, und Sie lieben den Umgang mit Kunden und Mitarbeitern. Hier wachsen Sie mit einem kleinen Team und neuen Projekten. Das vielseitige Aufgabengebiet und eine grosse Kundschaft spornen Sie dazu an, neue Produkte zu erstellen. Hier werden Ihre Ideen auf iMac und Adobe-Programmen zu Drucksachen umgesetzt und realisiert.

Haben Sie Zeit, mit uns zu gehen? Dann melden Sie sich noch heute für Ihre persönliche Präsentation bei Maxsolution GmbH, Herrn Alexander Fürer, Burggraben 24, 9000 St. Gallen, Tel. 071 222 76 36, af@maxsolution.ch

MAXSOLUTION
KOMMUNIKATION · DESIGN · DRUCK